

# ST. CHARLES CATHOLIC CHURCH

## THE BAPTISM OF THE LORD

JANUARY 10, 2021

*A voice came  
from the heavens,  
"You are my beloved Son;  
with you I am well pleased."*

*Mark 1:11*

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Romolo Tavani/Adobe Stock,  
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.



### MASS TIMES

(During COVID restrictions)

#### OUTDOOR SERVICES

Mon-Fri 9:00 AM  
Sunday 7:00 AM, 8:30 AM, 10:00 AM,  
11:30 AM (SPAN), 1:00 PM ,  
4:00 PM

#### RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday 3:30 PM on the West Patio

#### BAPTISM

Contact the Parish Office. Pre-Baptismal classes are required for Parents and Godparents.

#### MARRIAGE

Contact the Parish Office. Nine-month notice required.

#### PASTOR:

Father Emilio Magaña

#### ASSOC PASTOR:

Father Burt Boudoin

#### IN RESIDENCE:

Father Ron Kelso

#### DEACONS:

Deacon Mick Dennison

Deacon Ken Montoya

Deacon David Lewis

#### ST. CHARLES CATHOLIC SCHOOL

Sylvia Benning, Principal (619)423-3701

#### ST. CHARLES CATHOLIC PRESCHOOL

Oralia Puga, Director (619)423-0784

[www.saintcharlesschool.com](http://www.saintcharlesschool.com)

#### ST. CHARLES CATECHETICAL CENTER

Alicia Policarpio, Director (619) 575-2240

990 Saturn Boulevard San Diego CA 92154  
(619)423-0242 [www.saintcharles.org](http://www.saintcharles.org)

© J. S. Paluch Co., Inc.



## THE WATERS OF BAPTISM

When new sod is put in, it needs constant saturation with water. Landscapers say that this “knits” the sod to the soil. The same when a branch is grafted onto a tree: the poultice that joins them at the splice must be kept wet at all times. Water is the stuff that binds the very cells of our bodies together. No wonder religions throughout all times and cultures have used it so prominently. When Jesus stepped into the Jordan for baptism, he “knit” himself to what had come before him. By going to the Jordan, he made himself one with the people of Israel who had crossed it into their Promised Land. With John the Baptist, Christ wove himself into the prophetic tradition that heralded the coming reign of God. He had become fully human in the waters of Mary’s womb, and by partaking in the rite of the baptism of repentance, Jesus identified himself with our sinful, frail humanity. It is through the waters of baptism that Christ continues to graft new members onto his Body, the Church; through these waters we are cleansed from sin and filled with the promise of grace, given our destiny for eternal life. For us, as for Jesus, it is also the waters of baptism

that inaugurate our mission to proclaim the Good News.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially \_\_\_\_\_). O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux



## READINGS FOR THE WEEK

|            |                                                                           |
|------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Monday:    | Heb 1:1-6; Ps 97:1, 2b, 6, 7c, 9; Mk 1:14-20                              |
| Tuesday:   | Heb 2:5-12; Ps 8:2ab, 5, 6-9; Mk 1:21-28                                  |
| Wednesday: | Heb 2:14-18; Ps 105:1-4, 6-9; Mk 1:29-39                                  |
| Thursday:  | Heb 3:7-14; Ps 95:6-11; Mk 1:40-45                                        |
| Friday:    | Heb 4:1-5, 11; Ps 78:3, 4bc, 6c-8; Mk 2:1-12                              |
| Saturday:  | Heb 4:12-16; Ps 19:8-10, 15; Mk 2:13-17                                   |
| Sunday:    | 1 Sm 3:3b-10, 19; Ps 40:2, 4, 7-10;<br>1 Cor 6:13c-15a, 17-20; Jn 1:35-42 |

### Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



## MASS INTENTIONS

### JANUARY 10-16

|        |         |                                             |
|--------|---------|---------------------------------------------|
| SUN 10 | 7:00AM  | Living & Deceased members Holy Name Society |
|        | 7:00AM  | +Amado & Hermogena Javier                   |
|        | 7:00AM  | Deceased members Adriano Felizardo Family   |
|        | 8:30AM  | +Leland W. Waldrup                          |
|        | 8:30AM  | +Vivien L. Hernando                         |
|        | 10:00AM | +Aurelia Ilagan                             |
|        | 10:00AM | +Gonzalo F. Serna                           |
|        | 10:00AM | Thanksgiving Abuan Family                   |
|        | 11:30AM | Acción de Gracias las Guadalupanas          |
|        | 11:30AM | En Honor al Divino Niño                     |
|        | 11:30AM | Por las Almas del Purgatorio                |
|        | 11:30AM | +Leonor Sanchez                             |
|        | 1:00PM  | For the Intentions of Our Parishioners      |
|        | 1:00PM  | Happy Birthday Alex G. Dimalanta            |
|        | 1:00PM  | +Agapito Agapay                             |
|        | 5:00PM  | +Rosendo Gonzalez                           |
| MON 11 | 7:30AM  | +Bertha Hernandez                           |
|        | 7:30AM  | All Souls in purgatory                      |
| TUE 12 | 5:30PM  | +Francisco Rivera                           |
|        | 7:30AM  | +Cecilia Vergara Bearis                     |
|        | 5:30PM  | +Jorge Nieto                                |
|        | 5:30PM  | +Maria Elena Gomez Gonzalez                 |
| WED 13 | 7:30AM  | Happy Birthday Leoncia Guillermo Bayangos   |
|        | 7:30AM  | +Casiano Peralta Sr.                        |
|        | 7:30AM  | +Louis Iacometti                            |
|        | 5:30PM  | +Ignacio & Jesusita Ponce De Leon           |
|        | 5:30PM  | Special Intentions Diego R. Ramilrez        |
|        | 5:30PM  | +Alfonso Lopez                              |
| THU 14 | 7:30AM  | Happy Birthday Eileen Corona                |
|        | 5:30PM  | +Ermelinda Mercado                          |
| FRI 15 | 5:30PM  | Happy 91st Birthday Aleli San Miguel        |
|        | 7:30AM  | Happy Birthday Priscila Mendoza             |
|        | 5:30PM  | Good Health Raul & Josefina Gonzalez        |
| SAT 16 |         | Promotion of Life                           |

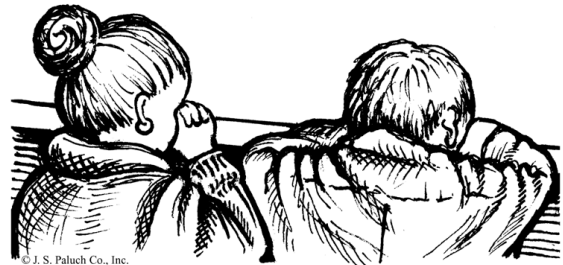


© J. S. Paluch Co., Inc.



### Our Parishioners in Poor Health:

Jake Miguel Tarin, William Laffoon, Owen Pasco, Dora Garcia, Maria Andrea Rodriguez Mandez, Marie Mctaggart, Paula Hogen, Jose V. Arellano, Ian Arellano, Alejandro Calma, Rosita Santos, Flordeliza Delarea, Rita Jimenez, Albert Rodriguez, Joan Rico, Alfredo Andres, Angela Cecilia Hungate, Lorna Villarin, Shizue Dolan, Frank Dolan, Jennifer Slater, Mila Reyes, Mario Araujo, David Allison, Jose Saenz, Rosalyn Ejan, Paul Odermatt, Andres Diaz Ramirez, Ines Toribio, Dulce Musngi, Irma Tuason, Hilarion Onia, Percy Macawile, Leonora Cruz, Malia Bensaid, Erica Nieblas, Gus Rico, James Bartley Jr, Renato & Lourdes Manansala, Christine Blas, Maxine Rojem, Adelina Simpson, Raul Gonzalez, Laura Marquez, Reyna Morales, Pablo A. Rojas, Chelce Rose Sinajon, Alfred Leyster, David Burton, JoAnn LaGasse, Vesta Curot, Romy & Carol Galloway, Elias & Maria Eugenia Perez, Maria del Carmen Santos de Velasquez, Ernesto Montoya, Rozalynn Laffoon, Jesse Quisenberry, James Gaba, Victoria Mejia, Ed Arce-lona, Finley Bracken, Ben & Lita Jotie, Salvador Olivera, Jasmine Rodriguez, Carmen & Nicolas Morales, Aurora Briones, and Lourdes Constantino, Martha Serrano, Rodolfo Torres, and Mario Araujo.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Stewardship of Treasure

Weekly Parish Finance Report

**Dec 21 – Dec 26**

Total Registered Families 3,100

Total weekly cost (based on Fiscal Yr 2019-2020) of salaries and benefits, liturgies, utilities, sacraments, repairs and on-going maintenance: **\$ 23,300.62**

|                         | Amount Received | Total Contributing Households |
|-------------------------|-----------------|-------------------------------|
| Mail in/office Drop     | \$ 2,126.00     | 32                            |
| Plate/Loose Collections | \$ 2,168.00     | N/A                           |
| Envelope Collections    | \$ 5,592.00     | 265                           |
| Online Giving           | \$ 2,333.00     | 84                            |
| Miscellaneous           | \$ 2,305.00     | N/A                           |
| Christmas               | \$ 15,652.00    | 335                           |
| Total Collections       | \$ 30,176.00    | 716                           |
| Variance -/+            | \$ 6,875.38     |                               |

**All you who are thirsty, come to the water!**  
— *Isaiah 55:1*

The Santo Nino Organization of St. Charles is inviting all Parishioners to join us on the annual Feast day of Santo Nino on January 16, 2021. There will be a mass at 12pm and Lunch distribution in a brown bag after the mass. Please follow the 6 feet social distancing and wear a facemask. Thanks.

**Wear your Face Covering**  
**Correctly**

- Wash your hands before putting on your face covering
- Put it over your nose and mouth and secure it under your chin
- Try to fit it snugly against the sides of your face
- Make sure you can breathe easily



**ANNUAL CATHOLIC APPEAL Update**

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| Parish Assessment             | \$ 44,000.00        |
| Total Paid to Date            | \$ 33,596.08        |
| <b>Balance</b>                | <b>\$ 10,403.92</b> |
| Percent Paid                  | 76.35%              |
| Outstanding Unpaid Pledges    | \$ 2,945.00         |
| Total Number of Donors        | 115                 |
| Number of Registered Families | 3,100               |
| Percent Participation         | 3.71%               |

**We truly appreciate your generosity.**

**CATECHETICAL MINISTRY**  
**CENTER**

(located at the 2<sup>nd</sup> floor of the Parish Hall)

**Office Hours:**

Mondays-Fridays 9:00 am – 5:00 pm

For questions or inquiries, please call 619-575-2240, or visit the website at [www.saintcharles.org](http://www.saintcharles.org)



Registration is now open for Adult Confirmation during office hours M-F 9:00-5:00PM at the Catechetical Center. Please bring a copy of your Baptismal Certificate. Classes will start on January 20, 2021. For more information, please email: [stcharlesyam2017@gmail.com](mailto:stcharlesyam2017@gmail.com).

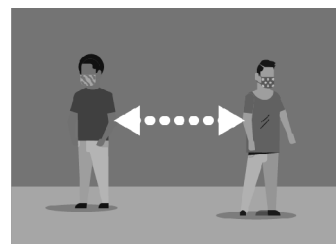
He will baptize  
with the  
Holy Spirit



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Follow Everyday Health Habits**

- Stay at least 6 feet away from others
- Avoid contact with people who are sick
- Wash your hands often, with soap and water, for at least 20 seconds each time
- Use hand sanitizer if soap and water are not available



**FINANCIAL CONTRIBUTION STATEMENT REQUEST**

Envelope # \_\_\_\_\_  
Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City/State/Zip: \_\_\_\_\_  
Phone #: \_\_\_\_\_

**PICK UP** \_\_\_\_\_ **MAIL** \_\_\_\_\_

© J. S. Paluch Co., Inc.



## LAS AGUAS BAUTISMALES

Cuando se planta un césped nuevo, debe regarse constantemente. Los jardineros dicen que esto “teje” el césped al suelo. Lo mismo sucede cuando se injerta una rama a un árbol: el cataplasma que los une debe estar húmedo en todo momento. El agua es lo que mantiene unidas a las células de nuestro cuerpo. Con razón las religiones de todas las épocas y culturas han usado tanto este símbolo. Cuando Jesús se sumerge en el Jordán para ser bautizado, se “teje” a todo aquello que lo precedía. Al sumergirse en el Jordán, se hizo uno con el pueblo de Israel que había cruzado el río para llegar a su Tierra Prometida. Junto a Juan Bautista, Cristo se tejió a la tradición profética que presagiaba la venida del Reino de Dios. Jesús se había convertido plenamente en humano en las aguas del vientre de María y al participar del rito del Bautismo del arrepentimiento, se sintió identificado con nuestra frágil y pecaminosa humanidad. Por las aguas del Bautismo Cristo continúa injertando nuevos miembros a su Cuerpo, la Iglesia; gracias a nuestro destino de vida eterna, por estas aguas somos limpiados del pecado y recibimos la promesa de la gracia. Para nosotros, como para Jesús, las aguas bautismales también inauguran nuestra misión de proclamar la Buena Nueva.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre \_\_\_\_\_). O Jesús, consérvalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux



© Annika Nelson

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 1:1-6; Sal 97 (96):1, 2b, 6, 7c, 9; Mc 1:14-20  
 Martes: Heb 2:5-12; Sal 8 :2ab, 5, 6-9; Mc 1:21-28  
 Miércoles: Heb 2:14-18; Sal 105 (104):1-4, 6-9; Mc 1:29-39  
 Jueves: Heb 3:7-14; Sal 95 (94):6-11; Mc 1:40-45  
 Viernes: Heb 4:1-5, 11; Sal 78 (77):3, 4bc, 6c-8; Mc 2:1-12  
 Sábado: Heb 4:12-16; Sal 19 (18):8-10, 15; Mc 2:13-17  
 Domingo: 1 Sm 3:3b-10, 19; Sal 40 (39):2, 4, 7-10;  
 1 Cor 6:13c-15a, 17-20; Jn 1:35-42

## Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.



**Todos ustedes, los que tienen sed,  
vengan por agua.  
— Isaías 55:1**



## CENTRO DE MINISTERIO CATECETICO

(ubicado en el 2do piso de  
el salón parroquial)

### Horario de oficina:

lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

Para preguntas o consultas, llame al 619-575-2240, o visite  
el sitio web en [www.saintcharles.org](http://www.saintcharles.org)

## LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: El Bautismo del Señor  
Lunes: Primera Semana del Tiempo Ordinario  
Miércoles: San Hilario  
Sábado: La Santísima Virgen María



© J. S. Paluch Co., Inc.

Las inscripciones ya están abiertas para la **Confirmación de Adultos** durante el horario de oficina de lunes a viernes de 9:00am a 5:00pm, en el Centro Catequético. Por favor traiga una copia de su Certificado de Bautismo. Las clases comenzarán el 20 de enero 2021. Para mas información mande un e-mail a [stcharlesyam2017@gmail.com](mailto:stcharlesyam2017@gmail.com).

## UN ANTIGUO BAUTISTERIO

En Roma está uno de los lugares para bautizar más antiguos que ha permanecido a lo largo de los siglos, está en la iglesia de san Giovanni en Fonte. De hecho la iglesia es el bautisterio y ahí está la pila bautismal de la Basílica de Letrán, la catedral de Roma. El emperador romano Constantino patrocinó la construcción en el año 315 por lo que lo hace el bautisterio más antiguo del mundo. Su edificación es modelo para todos los bautisterios que se construyeron después, incluyendo quizá la pila bautismal que puede haber en tu propia parroquia.

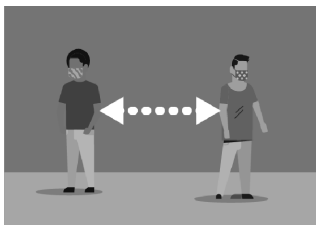
Él los bautizará  
con el Espíritu Santo



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Siga los hábitos de salud cotidianos

- ♦ Manténgase al menos a 6 pies de distancia de los demás
- ♦ Evite el contacto con personas enfermas.
- ♦ Lávese las manos con frecuencia, con agua y jabón, durante al menos 20 segundos cada vez.
- ♦ Use desinfectante para manos si no hay agua y jabón disponibles.



### Use su cubre bocas correctamente

- ♦ Lávese las manos antes de cubrirse la cara
- ♦ Póngalo sobre la nariz y la boca y asegúrelo debajo de la barbilla.
- ♦ Intente ajustarlo bien a los lados de tu cara
- ♦ Asegúrese de poder respirar fácilmente



## SOLICITUD DE CONTRIBUCION FINANCIERA

No. de Sobre \_\_\_\_\_

Apellido: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad/Estado/Código Postal: \_\_\_\_\_

No. Teléfono: \_\_\_\_\_ Recoger \_\_\_\_\_ Correo \_\_\_\_\_

COMPASS

Trust your  
Hometown Realtor

The market is changing, call  
me to discuss current values  
for your property!

Genie Irish  
619.796.9100  
genie.irish@compass.com  
DRE#01918753

Compass  
Concierge



PROUDLY SERVING OUR  
COMMUNITY SINCE 1998



**DISCOUNTS  
AVAILABLE**  
WITH MENTION OF THIS AD

**BANKRUPTCY**

WE HELP PEOPLE FILE FOR BANKRUPTCY RELIEF UNDER THE BANKRUPTCY CODE  
**WE ARE A DEBT RELIEF AGENCY.**  
**STOP FORECLOSURE IMMEDIATELY!**

- CHAPTER 7: Fresh Start
- CHAPTER 13: Debt Consolidation
- FREE Consultation
- Low Flat Fees
- Stop Creditor Harassment
- Save Car
- End Lawsuits/License Susp
- Eliminate Repossession
- Debts
- Rebuild Credit

A Service Provided by the  
Law Office of  
**RICK G. MELENDEZ**  
**(619) 420-5900**  
470 3rd Avenue St. #4  
Chula Vista, CA 91910

RGM.LEGALHELPERS@GMAIL.COM

**Se Habla Español**

#### WHY IS IT

A man wakes up after sleeping  
under an ADVERTISED blanket  
on an ADVERTISED mattress  
and pulls off ADVERTISED pajamas  
bathes in an ADVERTISED shower  
shaves with an ADVERTISED razor  
brushes his teeth  
with ADVERTISED toothpaste  
washes with ADVERTISED soap  
puts on ADVERTISED clothes  
drinks a cup  
of ADVERTISED coffee  
drives to work  
in an ADVERTISED car  
and then . . .  
refuses to ADVERTISE  
believing it doesn't pay.  
Later if business is poor  
he ADVERTISES it for sale.

#### WHY IS IT?



**1000AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

**24 Hour Protection at HOME and AWAY!**

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.<sup>95</sup>** a month

✓ Police ✓ Fire

✓ Friends/Family **FREE Shipping**  
**FREE Activation**  
**NO Long Term Contracts**



**CALL NOW! 800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
**EASY Set-up, NO Contract**  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!

**David T. Cheung**  
D.D.S., P.C.

**invisalign®**

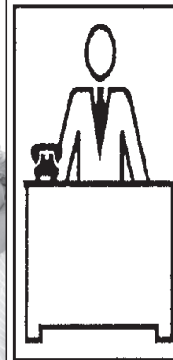
**Orthodontics for  
Children and Adults**

2446 Fenton St., Ste. #100, Eastlake  
(619)397-5500

249 "F" Street, Chula Vista  
(619) 427-8700



AAC  
Member  
American  
Association of  
Orthodontists



**Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!**



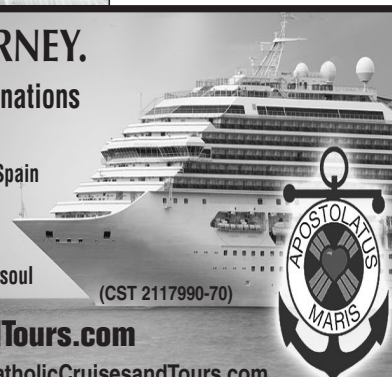
**Catholic Cruises and Tours**  
**and The Apostleship of the Sea**  
**of the United States of America**

**Take your FAITH ON A JOURNEY.**

**Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations**

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)

**www.CatholicCruisesandTours.com**

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**

Sign up here:

**www.jspaluch.com/subscribe**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**catholicmatch<sup>®</sup>  
California**



CatholicMatch.com/myCA

**FAMILY DENTAL SPECIALS**  
Family & Cosmetic Dentistry And Orthodontics



IN THE NEW  
SEAFOOD CITY  
CENTER

MILITARY FAMILIES UNITED CONCORDIA  
PAYS 100% • CLEANINGS • EXAMS • X-RAYS

**Melrose Dental Care**

1456 Melrose Ave  
(corner of Orange)  
Chula Vista, 91911  
(619) 409-1490

INTEREST  
FREE  
FINANCING  
OAC

We Speak  
Spanish &  
Tagalog

**NEW PATIENT SPECIAL**

**\$49** Reg. \$315

Oral Exam,  
X-Rays & Cleaning

• Complete Oral Exam • Necessary X-Rays  
• Thorough Periodontal (Gum) Screening (Adults Only)  
• Cleaning & Polishing (in absence of gum disease)

**FREE BRACES  
CONSULTATION**

**Braces**

AS LOW AS **\$79** MONTH (OAC)

**Simon Tree Service**

Specializing  
in Palm Trimming

Tree Trimming Hillside

& Yard Cleaning

Stump Removal & More

Atanacio Gaeta Lic# 084268

(619) 217-0622

Leave a message

(619) 862-3373

Cell Phone

**FREE ESTIMATES**

*Protecting Seniors  
Nationwide*

Medical Alert System



**\$29.95/Mo. billed quarterly**



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

**The Most Complete**

**Online National**

**Directory of**

**Catholic Parishes**

**OTAY MESA  
REALTY**

Don Jackson • Broker  
Property Management & Sales  
www.otaymesarealty.com

**619-575-0707**

**HOLY CROSS CATHOLIC**

**CEMETERY & MAUSOLEUM**

45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102

Pre-Need Arrangement is an act of love

No Interest Budget Plan allows up to five years to pay.



**Call 264-3127**

Se Habla Español

**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**

**Grow Your Business, Advertise Here.**

**Support Your Church & Bulletin.**

**Free professional ad design & my help!**

email: hernandezy@jspaluch.com

www.jspaluch.com



**Call Yanira Hernandez**

Se Habla Español **800.231.0805**

**GUTIER INCOME TAX SERVICE**

PATRICIA GUTIERREZ gutierincometax@sbcglobal.net

**INCOME TAX, BOOKKEEPING, IMMIGRATION SERVICES.**

No soy abogado/I am not an attorney.

**619-277-3930**

2953 Beyer Blvd., San Diego, CA 92154

**619-429-6635**



**Imperial Beach Health Center**

Your Neighborhood Health Care Provider

**We Welcome Most Types of Insurance, Including:  
Medicare, Medical, Healthy Families & Tricare**

**We Also Accept Most Health Plans Including:  
CHG, Sharp, Blue Cross, Healthnet & Universal Care**

**Our Fees for Private Pay Patients are Based on  
a Sliding Scale or Funded through One of Our  
Many Grant Programs.**

**You can Count on Imperial Beach Health Center  
for Affordable, Experienced Health Care**

**949 Palm Ave. • Imperial Beach  
619-429-3733**

M-Thur. 8:30am-9pm Fri. 8:30am-5pm Sat. 8:30am-2pm  
Se Habla Español